

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 152/2556 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย
การเคลื่อนย้าย

- รายละเอียด --- 1. ประมาณปลายเดือนกันยายน 2556 บริษัท Sedco Forex International Inc. ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม "Trident 15" เพื่อซ่อมบำรุง จากแหล่งสำรวจ Moragot 19 ในตำบลที่ โดยประมาณ แลต. 8° 38'.03 น., ลอง. 101° 40'.00 อ. ไปยังอู่รอกวนาวิมหิตตลอดดลยเดช ในตำบลที่ โดยประมาณ แลต. 12° 35'.31 น., ลอง. 100° 51'.45 อ. โดยใช้เรือสนับสนุนชื่อ Bourbon Phet และ Bourbon Tong Kam ระยะเวลาซ่อมบำรุงประมาณ 2 สัปดาห์ เมื่อดำเนินการเสร็จสิ้นแล้ว บริษัทฯ จะเคลื่อนกลับสู่แปลงสำรวจปิโตรเลียมต่อไป
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : Trident 15
ชนิด : ABS Class, A1 Self Elevating Drilling Unit
3. รายละเอียดของเรือ มีดังนี้ :
- 3.1 ชื่อ : Bourbon Phet
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Singapore
- 3.2 ชื่อ : Bourbon Tong Kam
ชนิด : Anchor Handling Tug Supply Vessel
สัญชาติ : Singapore
4. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
5. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากเรือดังกล่าว

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 115, 141, 001 และ 045
ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 20 กันยายน 2556

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
8 ตุลาคม 2556

Notice to Mariners
No. 152/2556 (Temporary)
Gulf of Thailand
Moving Platform

- Details :
1. At the end of September 2013 Sedco Forex International Inc. has been moving platform "Trident 15" for maintenance from Moragot 19 in the approximate position Lat. 8° 38'.03 N., Long. 101° 40'.00 E. to Mahidol Adulyadet Royal Navy Shipyard approximate position Lat. 12° 35'.31 N., Long. 100° 51'.45 E. by the support vessels named Bourbon Phet and Bourbon Tong Kam, Maintenance time is about 2 weeks and when the operation is finished, the company will move the platform back to the field petroleum survey.
 2. Details of the platform are as follows :
 - Name : Trident 15
 - Type : ABS Class, A1 Self Elevating Drilling Unit
 3. Details of the vessels are as follows :
 - 3.1 Name : Bourbon Phet
 - Type : Anchor Handling Tug Supply Vessel
 - Flag : Singapore
 - 3.2 Name : Bourbon Tong Kam
 - Type : Anchor Handling Tug Supply Vessel
 - Flag : Singapore
 4. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
 5. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the vessels.

Charts affected : 115, 141, 001 and 045

Source from : Department of Mineral Fuel, dated 20th September 2013

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
8th October 2013